

Vérificateur général—Loi

Messieurs

Caron	Guay	Marchand
Chrétien	(Saint-Boniface)	Martin
Clermont	Guilbault	McRae
Comtois	Haidasz	Milne
Condon	Harquail	Nicholson (M ^{lle})
Corbin	Herbert	O'Connell
Cullen	Holt (M ^{me})	Parent
Cyr	Hopkins	Pearsall
Danson	Horner	Pelletier
Daudlin	Kaplan	Pinard
Dawson	Lachance	Portelance
De Bané	Lajoie	Poulin
Demers	Lamontagne	Prud'homme
Dionne	Landers	Railton
(Northumberland- Miramichi)	Langlois	Raines
Douglas	Laniel	Reid
(Bruce-Grey)	Lapointe	Roberts
Drury	Lavoie	Robinson
Duclos	Leblanc	Rooney
Dupras	(Laurier)	Roy
Duquet	Lee	(Laval)
Ethier	Lefebvre	Savard
Faulkner	Loiselle	Sharp
Fleming	(Chambly)	Smith
Flynn	Loiselle	(Saint-Jean)
Foster	(Saint-Henri)	Stanbury
Fox	Lumley	Stewart
Gauthier	MacDonald	(Cochrane)
(Ottawa-Vanier)	(Cardigan)	Stollery
Gendron	Macdonald	Tessier
Gillespie	(Rosedale)	Turner
Goodale	MacEachen	Watson
Goyer	MacGuigan	Yanakis
	Marceau	Young—110.

(Vote n° 70)

POUR

Messieurs

Alexander	Hnatyshyn	McKinnon
Alkenbrack	Holmes	Mitges
Allard	Jarvis	Muir
Baker	Jelinek	Munro
(Grenville-Carleton)	Johnston	(Esquimalt-Saanich)
Baldwin	Kempling	Murta
Beaudoin	Knowles	Neil
Blackburn	(Winnipeg- Nord-Centre)	Nowlan
Brisco	Knowles	O'Sullivan
Clark	(Norfolk-Haldimand)	Paproski
(Rocky Mountain)	Korchinski	Patterson
Clarke	Lambert	Peters
(Vancouver Quadra)	(Edmonton-Ouest)	Pigott (M ^{me})
Coates	La Salle	Reynolds
Condon	Leblanc	Ritchie
Cossitt	(Laurier)	Roche
Crosbie	Leggatt	Rynard
Crouse	MacDonald	Saltsman
Darling	(Egmont)	Schellenberger
Demers	MacDonald (M ^{lle})	Scott
Ellis	(Kingston et les Îles)	Stanbury
Epp	MacKay	Symes
Fairweather	Martin	Towers
Firth	Mazankowski	Whiteway
Forrestall	McCain	Whittaker
Fraser	McCleave	Wise
Friesen	McGrath	Wooliams—74.
Gillies		
Grafftey		

● (1640)

M. l'Orateur: Je déclare donc la motion n° 5 rejetée. Le député de Timiskaming (M. Peters) invoque le Règlement.

M. Peters: Monsieur l'Orateur, comme le climatiseur est en panne et que nous approchons de la fin de juin et vu la question que vous venez de poser et les réponses des députés, je voudrais signaler à Votre Honneur l'article 28 du Règlement qui porte sur les débats.

Tout député qui désire obtenir la parole doit se lever de sa place, la tête découverte et s'adresser à l'Orateur en le désignant par son titre.

Je voudrais donc signaler à Votre Honneur que l'honorable représentante de Skeena (M^{me} Campagnolo) qui a participé au vote enfreint, à mon avis, l'article 28 du Règlement.

Des voix: Enlevez-moi ça!

Mme Campagnolo: Monsieur l'Orateur, je demande la parole à ce même sujet.

M. l'Orateur: A l'ordre. Les députés se rendent compte que l'article du Règlement qu'on vient de citer ne fait aucune allusion au vote, mais aux interventions des députés.

Des voix: Bravo!

M. l'Orateur: Si jamais l'occasion se présente où il faut rendre des décisions délicates de nature discriminatoire quant au règlement sur la tenue vestimentaire des députés, hommes et femmes, nous envisagerons ce problème. Pour le moment nous n'en sommes pas là.

Le vote porte maintenant sur la motion n° 7 du député de Scarborough-Ouest (M. Martin).

(La motion n° 7 de M. Martin, mise aux voix, est rejetée.)

[M. l'Orateur.]

CONTRE

Messieurs

Abbott	Drury	Lumley
Allmand	Duclos	MacDonald
Anderson	Dupras	(Cardigan)
Andras	Duquet	Macdonald
(Port Arthur)	Ethier	(Rosedale)
Andres	Faulkner	MacEachen
(Lincoln)	Fleming	MacGuigan
Appolloni (M ^{me})	Flynn	Marceau
Baker	Foster	Marchand
(Gander-Twillingate)	Fox	McRae
Béchar	Gauthier	Milne
Bégin (M ^{lle})	(Ottawa-Vanier)	Nicholson (M ^{lle})
Blais	Gendron	O'Connell
Blouin	Gillespie	Parent
Boulanger	Goodale	Pearsall
Breau	Goyer	Pelletier
Buchanan	Guay	Pinard
Bussièrès	(Saint-Boniface)	Portelance
Caccia	Haidasz	Poulin
Cafik	Harquail	Prud'homme
Campagnolo (M ^{me})	Herbert	Railton
Campbell	Holt (M ^{me})	Raines
(LaSalle-Emard-Côte Saint-Paul)	Hopkins	Reid
Caron	Horner	Roberts
Clermont	Kaplan	Robinson
Comtois	Lachance	Rooney
Corbin	Lajoie	Roy
Cullen	Lamontagne	(Laval)
Cyr	Landers	Savard
Danson	Langlois	Sharp
Daudlin	Laniel	Smith
Dawson	Lapointe	(Saint-Jean)
De Bané	Lavoie	Stewart
Dionne	Lefebvre	(Cochrane)
(Northumberland- Miramichi)	Loiselle	Stollery
Douglas	(Chambly)	Tessier
(Bruce-Grey)	Loiselle	Turner
	(Saint-Henri)	Watson
		Yanakis
		Young—101.